



BEDIENUNGSANLEITUNG



Seamaster
DIVER 300M

Ref.: 210.92.44.20.01.001

Gehäusedurchmesser: 43.5 mm

Gehäusematerial: Titan

Armbandmaterial: Kautschuk

Wasserdichtigkeit: 30 Bar (300 Meter / 1000 Fuß)

Uhrwerk: 8806, Automatik

Gangreserve: 55 Stunden

Funktionen: Stunden, Minuten, Sekunden, Drehbare Taucherlünette, Heliumauslassventil

MASTER CHRONOMETER-ZERTIFIZIERUNG	2
ANPASSUNGEN	3
FUNKTIONEN	4
EIGENSCHAFTEN	5
EMPFEHLUNGEN	7
GARANTIE	8
KONTAKTE	9

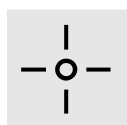


MASTER CHRONOMETER-ZERTIFIZIERUNG

Angetrieben von Pioniergeist und dem Streben nach Präzision hat OMEGA im Jahr 2015 die Master Chronometer-Zertifizierung eingeführt.

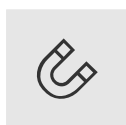
Der Master Chronometer steht für einen Qualitätsstandard, der weit über die Chronometer-Zertifizierung hinausgeht, die in der Uhrenindustrie als Maßstab für Qualität gilt. Obwohl die Chronometerzertifizierung ein fester Bestandteil des Prozesses ist, hat OMEGA seine Zertifizierung mit einem unglaublichen Standard verdoppelt, der vom Eidgenössischen Institut für Metrologie (METAS) genehmigt wurde. METAS ist die offizielle staatliche Behörde der Schweiz für alle Fragen im Zusammenhang mit Messungen und Messmitteln und Messverfahren. Als völlig unabhängiges Institut steht METAS an der Spitze der Messgenauigkeit in der Schweiz und ist in der Lage, unvoreingenommen die genauen Kriterien dafür zu bestimmen, was Präzision wirklich bedeutet.

Damit eine Uhr ein Master Chronometer wird, muss sie 8 Tests über 10 Tage bestehen. Dieses 283-stufige Verfahren, bei dem ein Zeitmesser an seine absoluten Grenzen gebracht wird, stellt sicher, dass jeder zertifizierte Zeitmesser das höchste Niveau an Präzision, Leistung und magnetischer Beständigkeit in der Branche erreicht hat.



HÖCHSTE PRÄZISION

Unsere Master Chronometer-Uhren werden zweimal geprüft und zertifiziert. Zunächst wird das Uhrwerk von einem akkreditierten und unabhängigen Schweizer Labor im Hinblick auf das Präzisionskriterium von $-4/+6$ Sekunden pro Tag getestet. Danach werden die komplette Uhr und ihr Uhrwerk acht Master Chronometer-Tests des Eidgenössischen Instituts für Metrologie (METAS) bezüglich des Kriteriums von $0/+6$ Sekunden pro Tag unterzogen.



ANTIMAGNETISCH

Alltägliche Gegenstände wie Mobiltelefone, Metallverschlüsse an Handtaschen, Laptops, MRT, Induktionskochfelder oder automatische Türen setzen eine Uhr magnetischen Feldern aus und können ihre Leistung nachhaltig beeinträchtigen. Um das Risiko von permanenten Abweichungen von bis zu mehreren Minuten pro Tag zu vermeiden, haben wir Uhrwerke aus antimagnetischen Materialien entwickelt – die Unruhspiralfeder ist zum Beispiel aus Silizium – die den höchsten Magnetfeldern standhalten können.



WASSERDICHTIGKEIT

Um die Integrität unserer Uhren in der Tiefe sicherzustellen, tauchen wir nicht nur einige ausgewählte Modelle, sondern jede einzelne Uhr vollständig ins Wasser und setzen sie einem Druck aus, bis die zugesicherte Wasserdichtigkeit erreicht ist. Durch das Eintauchen jeder Uhr in Wasser haben wir uns erneut dafür entschieden, die üblichen Teststandards zu übertreffen.



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

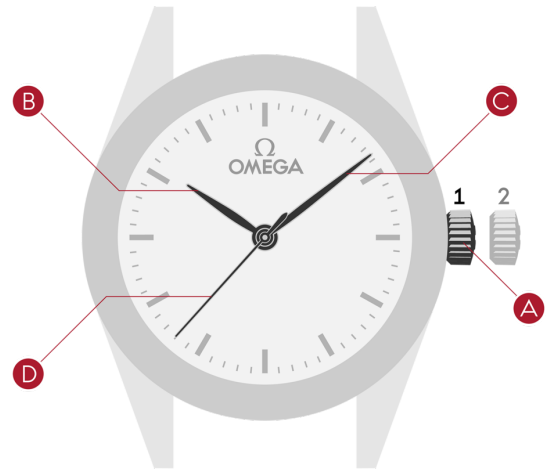
Swiss Confederation

Eidgenössisches Institut für Metrologie METAS
Institut fédéral de métrologie METAS
Istituto federale di metrologia METAS
Institut federal da metrologia METAS
Federal Institute of Metrology METAS



ANPASSUNGEN

- A** Krone
- B** Stundenzeiger
- C** Minutenzeiger
- D** Sekundenzeiger



Krone, 2 Positionen:

1. Handaufzug

Drehen Sie die Krone vorwärts.

Ist die Krone gegen das Gehäuse gedrückt, garantiert sie die Wasserdichtigkeit der Uhr.

2. Einstellen der Zeit

Ziehen Sie die Krone in Position 2 heraus. Der Sekundenzeiger bleibt stehen. Drehen Sie die Krone vorwärts oder rückwärts, um die Zeit einzustellen. Synchronisieren Sie die Zeit auf der Uhr mit der Referenzzeit, indem Sie die Krone in Position 1 drücken.

FUNKTIONEN

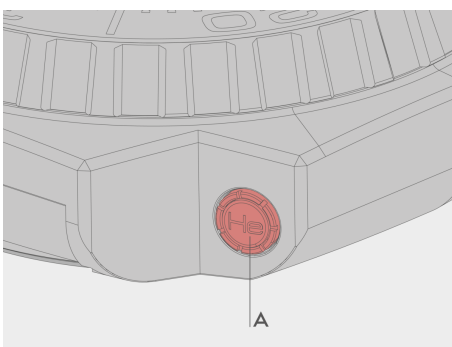
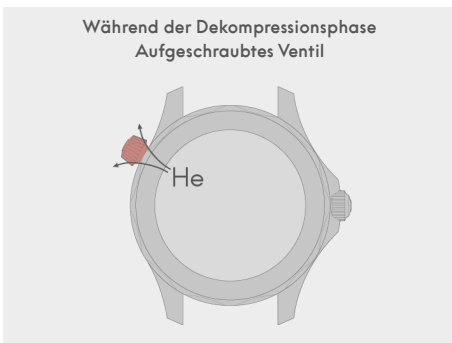
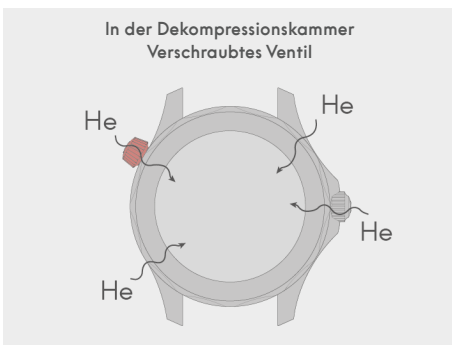
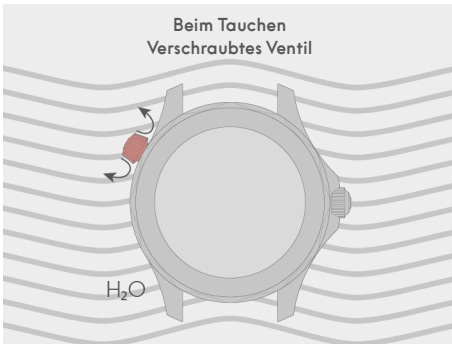
AUTOMATISCHES HELIUMAUSLASSVENTIL

OMEGA Seamaster-Uhren mit Heliumauslassventil, auch Heliumablassventil genannt, wurden für Berufs- und Sporttaucher entwickelt, die Sättigungstauchgänge durchführen. Diese Tauchtechnik wird vor allem bei Unterwasserarbeiten in der Tiefsee angewandt. Zwischen zwei Einsätzen bleibt der Taucher in einer Dekompressionskammer, deren Druck dem der Tauchtiefe entspricht. Sie enthält ein Gasgemisch, das unter anderem aus Sauerstoff, Wasserstoff und Helium besteht. Diese Technik ermöglicht sehr lange Tauchzeiten und reduziert dabei das Risiko der Taucherkrankheiten. Wenn die Unterwasserarbeiten abgeschlossen sind, wird der Druck in der Dekompressionskammer nach und nach wieder auf den normalen Luftdruck gesenkt.

Bei langen Aufenthalten in einer Überdruckkammer oder Unterwasserstation diffundiert Helium durch alle Dichtungsmaterialien und dringt in das Innere der Uhr ein. Während der Dekompressionsphase erzeugt das Helium so einen Überdruck in der Uhr, der diese beschädigen kann. Das Ventil dient dazu, diesen Überdruck während der Dekompressionsphase abzulassen.

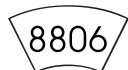
Verwendung des automatischen Heliumauslassventils

Diese Art Ventil **A** funktioniert vollständig automatisch. Für die einwandfreie Funktion ist keine manuelle Einstellung erforderlich.





EIGENSCHAFTEN



KALIBERNUMMER

Fachausdruck, ähnlich zu Typ oder Modell, der sich auf den spezifischen Namen eines Uhrwerks bezieht.



SI14-SILIZIUM-UNRUH-SPIRALFEDER

Antimagnetische und stark elastische Unruhspiralfeder aus Silizium, hergestellt durch Photolithographie und Plasmaätzverfahren. Die konzentrischen Ausdehnungen und Kontraktionen dieser Unruhspirale führen zu gleichmäßigen Schwingungen der Unruh und damit zu einer stabilen chronometrischen Leistung.



5-JÄHRIGE INTERNATIONALE GARANTIE

Unser Streben nach Exzellenz hat uns erlaubt, die internationale Garantie auf alle neuen Zeitmesser, die ab dem 1. Juli 2018 gekauft wurden, auf 5 Jahre auszudehnen. Hinweis: Spezifische Informationen zu den Garantiebedingungen und -einschränkungen finden Sie im Kapitel Garantie oder wenn Sie Ihre Uhr vor dem 1. Juli 2018 gekauft haben.



WIDERSTAND GEGENÜBER MAGNETFELDERN = 15.000 GAUSS (1,5 TESLA)

Uhr mit unübertroffener Magnetismusresistenz von 15.000 Gauß dank der Verwendung von Nichteisen-Materialien anstelle herkömmlicher magnetischer Metalle.



MASTER CHRONOMETER

Diese Zertifizierung wird an einen mechanischen Zeitmesser vergeben, der die strengen Tests des METAS (Eidgenössisches Institut für Metrologie) erfolgreich bestanden hat, die sich auf die chronometrische Präzision, den Magnetismus, die Gangreserve und die Wasserdichtigkeit konzentrieren, und dessen Uhrwerk die Kriterien der Chronometernorm ISO 3159 erfüllt.



VERSCHRAUBTE KRONE

Krone, die in das Gehäuse verschraubt werden kann, um die Wasserdichtigkeit der Uhr zu erhöhen.



HELIUM AUSLASSVENTIL

Dekompressionsventil, das das Entweichen von Helium aus dem Gehäuseinneren ermöglicht, wenn die Uhr für den professionellen Einsatz in einer Dekompressionskammer getragen wird (langfristige Unterwasserarbeit zB Erdölförderung usw.).



CHRONOMETER

Eine Bezeichnung für Uhren, die erfolgreich einem strengen Präzisionstest unterzogen und als konform mit dem Chronometerstandard ISO 3159 zertifiziert wurden.



WASSERDICHT BIS ZU EINEM RELATIVEN DRUCK VON 30 BAR

Wasserdichte Uhr bis zu einem relativen Druck von 30 bar, was einer Tiefe von 300 Metern / 1000 Fuß entspricht.



AUTOMATIKAUFGUG

Ein mechanisches Uhrwerk, dessen Zugfeder sich durch die natürlichen Bewegungen am Handgelenk aufzieht.



TITAN

Leichtes, hartes Metall mit sehr hoher chemischer Stabilität, meistens verwendet für Gehäuse und Armbänder. OMEGA verwendet Titan Grade 2 und Grade 5. Titan Grad 5 hat eine hellere graue Farbton als Grad 2, ähnlich dem von Edelstahl, und lässt sich leichter polieren.



CO-AXIAL HEMMUNG

Die Co-Axial Hemmung verringert Reibung und den Schmierungsbedarf einer Uhr. Die Vorteile sind Präzision über einen längeren Zeitraum hinweg, längere Wartungsintervalle und eine von OMEGA gewährleistete fünfjährige internationale Garantie.

EIGENSCHAFTEN



KERAMIKGEHÄUSE

Das Gehäuse wird aus einem einzigen Block gepresster Keramik hergestellt, die zunächst in einem Ofen erhitzt und dann dreidimensional bearbeitet wird, um der visuellen Identität unserer Metallgehäuse zu folgen. Die Keramikgehäuse von OMEGA sind nicht nur extrem kratzfest, sondern weisen auch eine viel höhere Stoßfestigkeit auf als die allgemein bekannten gespritzten Keramikgehäuse.



KERAMIKLÜNETTE

Lünettenring aus Zirkoniumoxid (ZrO_2), einem sehr harten Material, das nur von Diamanten zerkratzt werden kann. OMEGA lasergraviert häufig eine Skala in seine Keramiklünetten, die dann entweder mit Liquidmetal™ oder 18-karätigem Gold (Ceragold™-Lünette) gefüllt wird.



SAPHIRGLAS

Sehr hartes und hochtransparentes Material, das extrem kratzfest ist.



BEIDSEITIGE ENTSPIEGELUNG

Beidseitig beschichtetes Saphirglas mit einer Schicht, die die Lichtreflexion auf dem Glas minimiert und somit eine optimale Ablesbarkeit gewährleistet.



GEHÄUSEBODEN AUS SAPHIRGLAS

Ein Gehäuseboden mit Saphirglas gibt den Blick auf das Uhrwerk frei. Er kann auch durch Metallisierung mit verschiedenen Mustern verziert werden.



EMPFEHLUNGEN

SO PFLEGEN SIE IHRE UHR



WASSERDICHTIGKEIT

Eine Uhr kann nicht für alle Zeit als vollständig wasserdicht garantiert werden. Die Wasserdichtigkeit kann durch den Verschleiß von Dichtungen oder durch versehentliche Stöße gegen die Krone beeinträchtigt werden. Wir empfehlen, die Wasserdichtigkeit Ihrer Uhr einmal pro Jahr durch ein zugelassenes OMEGA Servicezentrum überprüfen zu lassen.



SCHWIMMEN IM MEER

Spülen Sie Ihre Uhr nach dem Schwimmen immer in Süßwasser ab.



VERSCHRAUBTE KRONE

Die Krone sollte vor dem Gebrauch aufgeschraubt werden.

Drücken Sie die Krone anschließend in Position 1, halten Sie sie gedrückt und verschrauben Sie sie wieder im Gehäuse, damit die Uhr wasserdicht bleibt.

Die Krone sollte niemals unter Wasser betätigt werden.



REINIGUNG

Zur Reinigung von Metallarmbändern, Kautschukarmbändern und wasserdichten Gehäusen sollten Seifenwasser und eine Zahnbürste sowie ein weiches Tuch zum Trocknen verwendet werden.



STÖSSE

Vermeiden Sie es, ihre Uhr Stößen oder starken Temperaturschwankungen auszusetzen.



TEMPERATUREN

Vermeiden Sie es, Ihre Uhr extremen Temperaturen (über 60°C oder 140°F und unter 0°C oder 32°F) oder extremen Temperaturschwankungen auszusetzen.



CHEMIKALIEN

Vermeiden Sie den direkten Kontakt mit Lösungsmitteln, Reinigungsmitteln, Parfüms, Kosmetika, Insektenschutzmitteln usw., da diese das Armband, das Gehäuse oder die Dichtungen beschädigen können.



MAGNETFELDER

Vermeiden Sie es, Ihre Uhr auf einen Magneten, einen Lautsprecher, einen Kühlschrank, einen Laptop, eine iPad-Hülle oder ein anderes Tablet zu legen, da diese starke Magnetfelder erzeugen, die den Betrieb Ihrer Uhr stören können.



VERSCHIEDENE ARMBANDGRÖSSEN

Für Leder-, Kautschuk- und Stoffarmbänder sind verschiedene Größen in den OMEGA-Boutique oder im OMEGA-Onlineshop erhältlich: omegawatches.com.



WIE OFT SOLLTE ICH MEINE UHR WARTEN LASSEN?

Wie jedes Präzisionsinstrument muss auch eine Uhr regelmäßig gewartet werden, um ihr einwandfreies Funktionieren zu gewährleisten. Wir können keine Empfehlungen für die Häufigkeit der Wartung geben, da dies ganz vom Modell, dem Klima und der Pflege abhängt, die jeder Besitzer seiner Uhr zukommen lässt. In der Regel sollten Uhren alle 5 bis 8 Jahre gewartet werden, je nach den Bedingungen, unter denen diese benutzt wird.



AN WEN SOLLTE ICH MICH WENDEN, UM MEINE UHR WARTEN ZU LASSEN?

Wir empfehlen Ihnen, sich an ein autorisiertes OMEGA-Servicezentrum oder eine OMEGA-Boutique zu wenden. Diese verfügen über die erforderlichen Werkzeuge und Geräte, um diese Arbeiten und die notwendigen Kontrollen fachgerecht durchzuführen. Darüber hinaus können diese Spezialisten garantieren, dass ihre Arbeit den strengen Qualitätsstandards entspricht, die von OMEGA angewandt und vorgeschrieben werden.



INTERNATIONALE GARANTIE

Für alle Uhren von OMEGA*, die ab dem 1. Juli 2018 gekauft wurden, gewährt die OMEGA SA eine Herstellergarantie von sechzig (60) Monaten. Die Bedingungen sind in der vorliegenden Garantieschrift festgelegt.

Die internationale Garantie von OMEGA deckt Materialschäden und Herstellungsfehler ab, die bereits zum Zeitpunkt der Lieferung der gekauften OMEGA Uhr bestehen („Mängel“). Der Garantieanspruch tritt nur dann in Kraft, wenn das Garantiezertifikat datiert, vollständig und korrekt ausgefüllt und von einem von OMEGA autorisierten Fachhändler abgestempelt ist („gültiges Garantiezertifikat“).

Während des Garantiezeitraumes und bei Vorlage des gültigen Garantiezertifikates haben Sie ein Anrecht auf kostenlose Beseitigung jedweder Mängel. Sollte eine übliche Verwendung Ihrer OMEGA Uhr durch die Mängelbeseitigung nicht möglich sein, verpflichtet sich die OMEGA SA, Ihre Uhr durch eine identische OMEGA Uhr oder eine solche mit ähnlichen Eigenschaften zu ersetzen. Für sämtliche ab dem 1. Juli 2018 gekauften Uhren erlischt die Garantie der Ersatzuhr sechzig (60) Monate nach dem Kaufdatum der ersetzten Uhr.

Von dieser Herstellergarantie ausgeschlossen sind:

- die Lebensdauer der Batterie.
- die normale Abnutzung durch Tragen und Alterung (z. B. zerkratztes Glas; Veränderungen der Farbe und/oder des Materials von nicht metallischen Bändern und Ketten, wie Leder, Textil, Kautschuk).
- alle Beschädigungen von Uhrenteilen, die auf nicht normale oder unsachgemäße Behandlung, mangelnde Sorgfalt, Unfälle (Stöße, Beulen, Brüche, zerbrochenes Glas usw.), ungeeigneten Gebrauch der Uhr und Missachtung der von OMEGA SA herausgegebenen Bedienungsanleitung zurückzuführen sind.
- Folgen oder indirekte Schäden jeglicher Art, die z. B. vom Gebrauch, vom Stillstand, von Mängeln oder vom ungenauen Funktionieren der OMEGA-Uhr herrühren.
- die OMEGA-Uhr, sofern sie von Unbefugten geöffnet wurde (z. B. beim Auswechseln der Batterie, bei Kundendienstleistungen, Reparaturen) oder wenn ihr ursprünglicher Zustand ohne Zutun von OMEGA SA verändert worden ist.

Weitergehende Ansprüche gegenüber OMEGA SA wie z. B. der Ersatz von in vorstehender Garantie nicht erfassten Schäden sind ausdrücklich ausgeschlossen, mit Ausnahme von Rechten, die dem Käufer gegenüber dem Hersteller auf Grund zwingender gesetzlicher Bestimmungen allenfalls zustehen.

Die vorstehende Herstellergarantie:

- ist unabhängig von jeglicher allfällig durch den Verkäufer geleisteten Garantie, wofür dieser allein verantwortlich ist.
- schränkt weder die dem Käufer gegenüber dem Verkäufer zustehenden Rechte noch andere allfällige dem Käufer gegenüber dem Verkäufer auf Grund zwingender gesetzlicher Bestimmungen zustehenden Rechte ein.

Der OMEGA-Kundenservice garantiert eine einwandfreie Wartung Ihrer OMEGA-Uhr. Sollte Ihre Uhr Pflege benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren autorisierten OMEGA-Händler oder an ein auf der Website angegebenes zugelassenes OMEGA-Servicezentrum: Sie werden die Serviceleistungen gemäß den OMEGA SA Standards erbringen.

* OMEGA SA
Rue Jakob-Stämpfli 96
CH-2502 Bienne

OMEGA® und  sind eingetragene Markenzeichen



KONTAKTE

OMEGA BOUTIQUEN

Auf unserer Website finden Sie eine Liste unserer OMEGA-
Vertreter
[omegawatches.com/store](https://www.omegawatches.com/store)



ZUGELASSENE OMEGA SERVICEZENTREN

Eine Liste der von OMEGA autorisierten Servicezentren finden
Sie auf unserer Website.
[omegawatches.com/service-centres](https://www.omegawatches.com/service-centres)



OMEGA EU-IMPORTEURE

Importeure von OMEGA Produkten für die Europäische Union, das Vereinigte Königreich und Norwegen.
[omegawatches.com/importers](https://www.omegawatches.com/importers)

